

## Kinder- en Jeugdboeken

### Zondagsschoolboekjes

#### Recensie

Auteur:

Titel: Samuel en Saul

Druk: 1

92 blz.

Dit boekje geeft de bijbeltekst 1 Samuel 1-15 (maar dat staat er eigenlijk nergens duidelijk in), in een vertaling rechtstreeks uit de grondtekst en vrijwel zonder weglatingen (alleen in 1:1, de rij voorouders van Samuel), bedoeld voor jonge kinderen, en ouderen voor wie Nederlands moeilijk te lezen is. Het is een boeiende poging om technische moeilijkheden bij het lezen van de bijbeltekst zoveel als mogelijk is te vermijden.

Inhoudelijke problemen over onbegrijpelijke toestanden en daden worden daarmee niet tevens opgelost, maar wel lijken ze door de eenvoudige taal gemakkelijker bespreekbaar te worden. En dat is een tweede belangrijk winstpunt. Warm aanbevolen

De ene kinderbijbel is de andere niet ..., G.J. Marseille, 1977, 1912

[Open bovengenoemd verslag](#)

-----